

KULTURA

TARNÓW.PL

ISSN 2080-296X

listopad 2012

ARTFEST<sup>2012</sup>

## 2 LISTOPADA

5th Azoty Tarnów International  
Jazz Contest

15.00 Kenny Garrett Master Class.

19.00 Bartosz Pernal Michał Szkil Quintet - Laureat poprzedniej edycji konkursu.

20.00 Piotr Wojtasik - Old Land z udziałem Billy Harta, Johna Betscha, Kirka Lightseya, Grzegorza Nagórskiego i innych.

Premiera najnowszego projektu Piotra Wojtasika - Old Land, w którym będzie można usłyszeć legendarnego perkusistę Billy Harta wraz ze znakomitą plejadą muzyków z Nowego Jorku.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.*  
*Bilety: 11 i 22 zł*

## 3 LISTOPADA

5th Azoty Tarnów International  
Jazz Contest

18.00 Gala Wręczenia Nagród.

18.30 Atom String Quartet.

20.00 Kenny Garrett Quintet - koncert jednego z najwybitniejszych żyjących muzyków jazzowych na świecie. Artysta przedstawi swoją

najnowszą zbierającą najlepsze recenzje płytę *Seeds from The Underground*. Koncert ten suportować będzie **Atom Strin Quartet** - jedyny improwizujący kwartet smyczkowy w Europie, którego gościem specjalnym będzie **Adam Bałdych**.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.*  
*Bilety: 32 i 65 zł*

## 4 LISTOPADA, GODZ. 16.00

CINEMARZENIE – Dobre kino  
w Marzenie

„Raj: Miłość”, reż. U. Seidl.

Tytułowy „raj” to okolice nadmorskich kurortów w Kenii, gdzie Europejki w średnim wieku udają się

w poszukiwaniu tzw. „beach boys” - młodych Afrykańczyków, którzy za pieniądze spełniają ich seksualne fantazje.

*Kino Marzenie. Bilety: 12 zł*

4 LISTOPADA

### 5th Azoty Tarnów International Jazz Contest

19.00 Koncert Jubileuszowy Big Contest Band z udziałem laureatów  
20.00 Stanisław Sojka i Big Contest Band.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 16 i 32 zł*

6 LISTOPADA, GODZ. 10.00

### Dyskusyjny Klub Książki Mówionej

Prelekcja Urszuli Szuster pt.: „**Konopnicka jakiej nie znamy**”.  
*Siedziba PZN, ul. Piłsudskiego 24*

7 LISTOPADA,  
GODZ. 10.00, 18.00

### Spektakl teatralny: Antoni Czechow „Trzy Siostry”

Reż.: Ewelina Pietrowiak.  
*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 30 - 10 zł*

7 LISTOPADA, GODZ. 18.00

### „Wszczęświat z ziemi”

Wernisaż wystawy fotografii z Olsztyńskiego Obserwatorium Astronomicznego.

Na wystawę składa się kolekcja fotografii i animacji astronomicznych przedstawiających obiekty i efektowne zjawiska rozgrywające się w Kosmosie.

Wystawa czynna do 24.11.12 codziennie z wyjątkiem niedziel w godz. 10.00-18.00.

*Galeria TCK, Rynek 5*



8 LISTOPADA, GODZ. 20.15

**Jazzowe Czwartki  
w Bombay Music**

*Restauracja Bombay Music, ul. Krakowska  
11a. Wstęp wolny*

9 LISTOPADA DO 17 GRUDNIA

**ART-FEST  
9. Festiwal Sztuki  
im. Bogusława Wojtowicza**



Szczegółowy program w dalszej części informatora.

9 LISTOPADA,  
GODZ. 17.00, 20.00

**Spektakl teatralny:  
Antoni Czechow „Trzy Siostry”**

Reż.: Ewelina Pietrowiak.  
*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4. Bilety:  
30 - 10 zł*

9 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**TOTENTANZ, SAYES**

Tarnowski TOTENTANZ nie zwalnia tempa. Obecnie zespół przygotowuje materiał na swój czwarty studyjny album, z którego przynajmniej dwie nowe kompozycje będzie można usłyszeć na żywo podczas koncertu. Zespół tworzą: Rafał Huszno - śpiew, gitary, Sebastian Mních - perkusja, Erik Bobella - bas, Damian Gwizd - gitary.

Jako support wystąpi grupa Sayes.  
*Piwnice TCK, Rynek 5, Bilety: 25 zł*

11 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**CINEMARZENIE –  
Dobre kino w Marzeniu**

„Take This Waltz”, reż. Sarah Polley  
*Kino Marzenie. Bilety: 12 zł*

11 LISTOPADA, GODZ. 17.30

**„Solski Patriotycznie”**

Aktorzy zapraszają do wspólnego śpiewania.  
*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4,  
przed teatrem*

11 LISTOPADA, GODZ. 18.30

**Kabaretowa Noc Listopadowa  
„PROJEKT II RP”**

scenariusz: Robert Górski, reżyseria:  
Beata Harasimowicz.

Program przedstawiający w przed-  
wojennej formie zjawiska współcze-  
sne, pokazujący, jak wiele nas łączy  
z naszymi przodkami, jakie są nasze  
polskie uniwersalne i ponadczaso-  
we cechy i zachowania. Poszukamy  
współczesnych odpowiedników  
Ordonki, Zuli Pogorzelskiej, Szczepcia  
i Tońcia, Mariana Hemara, Fryderyka  
Jarosy'ego, Eugeniusza Bodo.

Podczas Kabaretowej Nocy Listopado-  
wej Tarnów 2012 wystąpią: **Kabaret  
Moralnego Niepokoju, Ani, Mru Mru,  
Artur Andrus, Grupa Mocarta, Jurki,  
Smile, Affabre, Arkadiusz Janiczek.**

Relacja na żywo w TVP.

*CSM, ul. Traugutta 1, Bilety: 90zł, 140zł i 180zł*

11 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**Spektakl teatralny: Przemysław  
Wojcieszek „Piosenki o wierze  
i poświęceniu”**

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4, Scena  
Underground. Bilety: 30 - 10 zł*

15 LISTOPADA, GODZ. 17.00

**Spektakl teatralny:  
Frances Hodgson Burnett  
„Tajemniczy ogród”**

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4,  
Bilety: 30 - 10 zł*

15 LISTOPADA, GODZ. 20.15

**Jazzowe Czwartki w Bombay Music**

Łukasz Winiewski – śpiew, harmonij-  
ka, ukulele, Piotr Gralewicz - gitara  
Marcin Hilarowicz - gitara.

*Restauracja Bombay Music, ul. Krakowska  
11a. Wstęp wolny*

16–17 LISTOPADA, GODZ. 9.00

**„Śpiewaj z nami”**

XVII Ogólnopolski Festiwal Artystyczny  
dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej.  
*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4*

16 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**Spotkanie Grupy Młodych Autorów**

*MBP Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul.  
Staszica 6*

16 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**Dyskusyjny Klub  
Książki „Galeria”**

Dyskusja na temat książki Sary Gruen  
„**Woda dla słońi**”  
*MBP Galeria Niebieska, ul. Krakowska 4*

16 LISTOPADA, GODZ. 19.30

**Młody Jazz – PeGaPoFo**

W Piwnicach TCK wystąpią młodzi muzycy tworzący zespół PeGaPoFo, z którym w 2011 roku zdobyli I nagrodę w międzynarodowym konkursie Jazz Juniors 2011.

*Piwnice TCK, Rynek 5. Bilety: 10 zł*

17 LISTOPADA, GODZ. 16.00-19.00

**PracOFFnia  
„Sztuka recydingu”**

Podczas warsztatów będzie można poznać ciekawe metody wykorzystania łatwo dostępnego i taniego materiału, jakim są zużyte kolorowe czasopisma.

Zapisy rozpoczynają się 5 listopada.

*TCK, Rynek 5. Bilety: 20 zł*

17 LISTOPADA, GODZ. 17.00

**Spektakl teatralny: Frances  
Hodgson Burnett  
„Tajemniczy ogród”**

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 30 - 10 zł*

17 LISTOPADA, GODZ. 20.00

**Spektakl teatralny:  
David Harrower „Blackbird”**

Reż.: Tomasz Gawron.  
*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4, Scena  
Underground. Bilety: 30 - 10 zł*

18 LISTOPADA, GODZ. 10.00

**Salon Poezji – Marek Grechuta.**

Gościem salonu będzie żona Marka Grechuty - Danuta.

*Sala Lustrzana. Wstęp wolny*

18 LISTOPADA, GODZ. 11.00-14.00

**PracOFFnia „Sztuka recyklingu”**

Warsztaty Animacji Czasu Wolnego  
*Pracownia TCK, Rynek 5. Bilety: 20 zł*

18 LISTOPADA,  
GODZ. 15.00, 18.00**„Tuptusie dzieciom”**

Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Teatralnych, Tarnowski Amatorski Teatr Tuptusie - zapraszają na wieczór teatralny z okazji XX-lecia działalności.

Na scenie wystawiony zostanie spektakl zrealizowany w ramach projektu „W stronę profesjonalizmu” -musical „Discoperon”.

Dodatkowe informacje oraz rezerwacja miejsc: tel. kont. 0606-78-74-39  
e-mail: ilk@poczta.onet.pl.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4*

18 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**CINEMARZENIE –  
Dobre kino w Marzenie**

„Antychryst”, reż. Lars von Trier.  
*Kino Marzenie. Bilety: 12 zł*

18 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**Dziewczęcy Chór Katedral  
PUELLAE ORANTES**

II Tarnowskie Dni Cecyliańskie pod patronatem J.E. Biskupa Tarnowskiego.

*Bazylika Katedralna*

19 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**Polina Borisova „GO!”**

Festiwal Materia Prima.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 30 - 10 zł*

21 LISTOPADA

**II Tarnowskie  
Dni Cecyliańskie**

godz. 10.00: Kurs Mistrzowski (Warsztaty Organowe) prowadzony przez dr hab. Dariusza Bąkowskiego-Koisa z Akademii Muzycznej w Krakowie  
godz. 16.00: Recital Organowy w wykonaniu dr hab. Dariusza Bąkowskiego-Koisa z Akademii Muzycznej w Krakowie.

*Diecezjalne Studium Organistowskie w Tarnowie, sala organowa nr 2*

21 I 22 LISTOPADA  
GODZ. 10.00, 18.00

**Spektakl teatralny William  
Szekspir „Makbet”**

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 30 - 10 zł*

22 LISTOPADA

**II Tarnowskie  
Dni Cecylikańskie**

godz. 10.00: Liturgiczne wspomnienie św. Cecylii – patronki muzyki kościelnej.

*Diecezjalne Studium Organistowskie w Tarnowie*

godz. 18.00: II Ogólnopolski Konkurs Organowy Diecezjalnych Studium Organistowskich.

*Bazylika Katedralna*

Uroczysta Msza święta.

Śpiewy liturgiczne: Koncert Chłopięcego Chóru Katedralnego PUERI CANTORES TARNOVIENSES

organy: Sławomir Barszcz, dyrygent: ks. Grzegorz Piekarcz.

Ogłoszenie wyników konkursu organowego, wręczenie nagród i koncert organisty Wiesława Kaczora.

22 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**KULTURA Be – Niezależna Scena  
Młodych**

To cykl koncertów, podczas których swoją twórczość prezentują młodzi wykonawcy z Tarnowa i regionu.

Zgłoszenia zainteresowanych wykonawców przyjmowane są w siedzibie Tarnowskiego Centrum Kultury (Rynek 5, Tarnów, pok. 25), telefonicznie (014 6 888 888).

*Piwnice TCK, Rynek 5. Bilety: 10 zł*

22 LISTOPADA, GODZ. 20.15

**Jazzowe Czwartki  
w Bombay Music**

*Restauracja Bombay Music, ul. Krakowska 11a. Wstęp wolny*

24 LISTOPADA, GODZ. 18.00

**„Andrzejką”**

Andrzej Prozorow zaprasza na spektakl teatralny: **Antoni Czechow „Trzy Siostry”**.

Reż.: Ewelina Pietrowiak.

*Teatr im. L. Solskiego, ul. Mickiewicza 4.  
Bilety: 30 - 10 zł*



25 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**CINEMARZENIE –  
Dobre kino w Marzenie**



„Ponad nami tylko niebo”, reż. Jan Schomburg.

*Kino Marzenie. Bilety: 12 zł*

25 LISTOPADA, GODZ. 18.00

**Spektakl teatralny:  
Antoni Czechow  
„Trzy Siostry”**

Reż.: Ewelina Pietrowiak.

*Teatr im. L. Solkiego, ul. Mickiewicza 4.*

*Bilety: 30 - 10 zł*

25 LISTOPADA, GODZ. 18.00

**Tarnowska Orkiestra  
Kameralna - koncert**

w programie: **A. Vivaldi – „Pory Roku”**

Anna Tarnawska – skrzypce

Tarnowska Orkiestra Kameralna

Stanisław Krawczyński – dyrygent

*Sala Lustrzana. Wstęp wolny*

26 LISTOPADA, GODZ. 19.00

**THE BEST OF - Renata Przymyk  
KONCERT CHARYTATYWNY**

Organizatorem jest Stowarzyszenie  
Ponad Barierami.

*Teatr im. L. Solkiego, ul. Mickiewicza 4*

28 LISTOPADA, GODZ. 16.00

**Gaja Kołodziej**

Wirtualne spotkanie autorskie z autorką m.in. „**Wystrzałowej maturzystki**”. Młodzież będzie mogła porozmawiać z pisarką przebywającą w Nowej Zelandii przez skype'a.

Od 14 stycznia 2012 roku młoda autorka jest członkiem Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

*MBP Oddział dla Dzieci i Młodzieży*

28 LISTOPADA, GODZ. 18.00

## „Kolory prawosławia. Polska”

Wernisaż wystawy fotografii projektu OrthPhoto.

(Wystawa czynna od 29.11.12 do 29.12.12 codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt w godz. 10.00-18.00).

**Galeria TCK, Rynek 5**

29 LISTOPADA, GODZ. 16.00

## „Magiczne chwile z nami w ten wieczór przeżyjesz”

Biblioteczne warsztaty andrzejkowe.  
**MBP Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. Staszica 6**

29 LISTOPADA, GODZ. 20.15

Jazzowe Czwartki  
w Bombay Music**Leliwa Jazz Band**

**Restauracja Bombay Music, ul. Krakowska 11a. Wstęp wolny**

30 LISTOPADA, GODZ. 18.00

## Marius von Mayenburg „Brzydal”

Spektakl w reżyserii – Łukasza Fijała, PWST Kraków, Lette – Ireneusz Pastuszek, Scheffler – Tomasz Piasecki, Karlmann – Aleksander Fiałek, Fanny – Ewa Sąsiadek.

„Brzydal” jest historią pełną ironii obnażającą cynizm relacji między ludźmi i manipulacji medialnej.

**Teatr im. L. Solńskiego, ul. Mickiewicza 4. Bilety: 30 - 10 zł**

30 LISTOPADA, GODZ. 20.00

## ARMIA gra „Legendę”



Koncert rockowy. „LEGENDA”, wydana w roku 1991, to niezwykle spójna w warstwie muzycznej i tekstowej płyta, opowiadająca w metaforyczny sposób o ludzkich pragnieniach i duchowości.  
**Piwnice TCK, Rynek 5. Bilety: 35 zł (30 zł w przedsprzedaży)**

**ART F 2012  
FEST**

## 9. Festiwal Sztuki im. Bogusława Wojtowicza

Honorowy Patronat Marszałka Województwa Małopolskiego  
i Prezydenta Miasta Tarnowa

**Tarnów, 16 listopada – 7 grudnia 2012**

**Sztuka, muzyka, teatr, literatura, scena offowa, spotkania, warsztaty,  
po raz pierwszy MAŁY ARTFFEST!**

Zapraszają: BWA Galeria Miejska oraz Centrum Sztuki Mościce

**PIĄTEK 9.11 / PROLOG  
GODZ. 18.30 BWA**

**Wernisaż wystawy  
„Sen jest drugim życiem”**



**KR736EJ** - koncert Piotra Lutyńskiego  
i przyjaciół, *wstęp wolny*.

**„Sen jest drugim życiem”**

Artyści: Stefan Grabiński, Elżbieta  
Jabłońska, Andrzej Juszczak, Lila  
Kalinowska, Piotr Lutyński, Holger  
Mandel, Jacek Niegoda, Karolina

Niwelińska, Agnieszka Piksa, Marcin  
Polak, Agnieszka Polska, Michał  
Poręba / Aprapla, Jadwiga Sawicka,  
Krzysztof Skoczylas, Julita Wójcik.  
Wystawa czynna do 16.12.12.

**PIĄTEK 16.11  
GODZ. 18.00 RYNEK**

**AFTERIMAGE / scena offowa –  
plenerowa wystawa fotografii –  
happening wernisażowy**

**the BEST of** to wystawa składająca  
się z 18 najlepszych zestawów stwo-  
rzonych przez członków Kolektywu  
Fotografów AFTERIMAGE. Zaprezen-  
towane cykle fotografii dokumentalnych  
są zróżnicowane zarówno pod kątem  
poruszanej problematyki jak i zasto-  
sowanej estetyki, w całości jednak

odzwierciedlają humanistyczną ideę fotografii reporterskiej. Autorzy zdjęć: Bartłomiej Busz, Marcin Głuszek, Marcin Forecki, Irek Kowal, Jakub Ochnio.

*Wstęp wolny*

**GODZ. 19.00 CSM**

**Maciej Maleńczuk – koncert inaugurujący Festiwal**

*Bilety: 65 zł*

**SOBOTA/NIEDZIELA  
17-18.11 BWA,**

**Mały ArtFest**

**Se-ma-for** - warsztaty dla dzieci, pokaz kultowych polskich filmów animowanych *Wstęp wolny* / obowiązują zapisy: [biuro@gm.tarnow.pl](mailto:biuro@gm.tarnow.pl), 146888820, liczba miejsc ograniczona

**CZWARTEK 22.11  
GODZ. 6.30-8.00,  
GODZ. 16.00-18.00 BWA**

**Opera dworcowa**

scenariusz i reżyseria: Marcin Polak, zaśpiewają: Dorota Wójcik i Przemysław Rezner. *Wstęp wolny*

**GODZ. 18.00 BWA**

**„Blaski i wrzaski”**



**Spotkanie z Piotrem Sarzyńskim** - redaktorem działu kultura „Polityki”, autorem książki *Wrzask w przestrzeni. Dlaczego w Polsce jest tak brzydko?*  
*Wstęp wolny*

**PIĄTEK 23.11  
GODZ. 19.00 CSM**

**Jan Saudek – wernisaż wystawy czeskiego mistrza fotografii**

*Wstęp wolny (tylko dla dorosłych). Wystawa czynna do 12.01.2013, bilety: 3 i 2 zł)*

**Sarà Saudková** – gość specjalny wernisażu, ze swoim cyklem zdjęć - wystawa, Red Galery Cafe, CSM.  
*Wstęp wolny*

**GODZ. 19.45 CSM****Zbigniew Jakubek Quartet  
– koncert jazzowy**

Zbigniew Jakubek, kojarzony jest z pierwszym składem „Walk Away”, który współtworzył z kolegami w latach 1985 – 1997 i z którym gra nadal od 2010 roku. Od lat współpracuje z czołową polskich gwiazd jazzu oraz muzyki pop, pracując przy produkcjach płytowych, telewizyjnych, by wymienić: E. Bem, G. Łobaszewską, U. Dudziak, M. Szcześniaka, Lorę Szafran. Od 2004 roku firmuje swoim nazwiskiem kwartet, któremu od lat pięciu poświęca coraz więcej uwagi z racji tego, iż stał się dla niego bardzo ważnym projektem. W kwartecie istotną postacią jest Marek Raduli, znana gitarzystom postać. Niezmienną postacią jest również basista Tomasz Grabowy.

**Bilety: 20 zł****CZWARTEK 29.11,  
GODZ. 18.00 BWA****Wieczór GROza,  
GRoteska, GRabiński**

Performance muzyczno-filmowy Andrzeja Juszczyka i Lili Kalinowskiej + „Głucha przestrzeń. Opowieść o Stefanie Grabińskim” Elizy Krzyńskiej-Nawrockiej.

**Wstęp wolny****GODZ. 19.30 CSM****Rafał Rutkowski – Tańczący  
z myślami – stand-up comedy****Bilety 25 zł****PIĄTEK 30.11  
GODZ. 18.00 CSM****Andrzej Dudziński –  
wernisaż wystawy**

Nowy cykl obrazów cyfrowych Andrzeja Dudzińskiego „Pod lekkim napięciem”, tworzy 12 wielkoformatowych cyfrowych kolaży przedstawionych w klasycznej formie tryptyku.

**Wstęp wolny**

**GODZ. 18.30 CSM**

**Fanfara Kalashnikov – koncert muzyków bałkańskich**



Pochodzą z Rumunii z północno-wschodniego regionu Moldau, sławnego z ciągłego utrzymywania wiekowej tradycji romskich orkiestr. Jak wszyscy tamtejsi muzycy edukację muzyczną czerpali już od dziecka od ojców i rodzin grając na uroczystościach rodzinnych i wiejskich. Łączą style i rytmy z nowoczesnością i wpływami polki, latino, flamenco, raggamafin, hip-hop i techno.

**Bilety: 30 zł**

**SOBOTA/NIEDZIELA 1-2.12  
GODZ. 11.00 BWA**

**Mały ArtFest | Anna Adamiak - warsztaty scenografii dla dzieci**

### **Dzień I: Sobota**

Prezentacja filmu przygodowego dla dzieci i młodzieży pt: „**Latająca maszyna**”

**maszyna”**. Pokaz skupi się głównie na części animowanej, w produkcji której brała udział Anna Adamiak, wykonując elementy scenografii oraz rekwizyty. Oprócz filmu pokażemy zdjęcia z planu, jak powstawała dekoracja, lalki oraz rekwizyty do filmu - czyli kulisy powstawania filmu animowanego od strony plastycznej. Będzie również możliwość zadawania pytań oraz rozmowa, a także zobaczenie na własne oczy fragmentów dekoracji, które grały w filmie - będą one przywiezione specjalnie na tę okazję z Łodzi, w której powstawał film.

### **Dzień II: Niedziela**

Warsztaty dla dzieci pt: „**Moje miasto z lotu ptaka**”. Zajęcia będą polegały na zbudowaniu w oparciu o zdjęcia wykonane z „lotu ptaka” makiety starych naszego miasta Tarnowa. Za pomocą prostych środków technicznych oraz plastycznych w oparciu o projekt scenograficzny zbudujemy wraz z dziećmi makietę filmową, inspirując się filmem **Latająca maszyna**. Warsztaty rozpocznie pokaz wspomnianego filmu. Całość warsztatów będzie dokumentowana fotograficznie. 2009/2010 „**The Flying Machine**” w reż. M. Clapp'a, film przygodowy, Polska/Wielka Brytania, Wytwórnia

Filmowa Breakthru Films, Warszawa-Łódź.

W produkcji brali udział bardzo znani artyści: **zdjęcia - Krzysztof Ptak, muzyka - Lang Lang** + gwiazdorska obsada. Film był największą tego rodzaju produkcją robioną w technologii 3D w Europie.

Wstęp wolny / obowiązuja zapisy: biuro@gm.tarnow.pl, 146888820, liczba miejsc ograniczona.

**PIĄTEK 7.12**  
**G. 19.00 CSM**

### Julia Marcell – koncert

Właściwie Julia Górniewicz (ur. 1982) – polska piosenkarka, pianistka, skrzypaczka i kompozytorka mieszkająca i nagrywająca w Niemczech. Śpiewa utwory punkowe w aranżacjach akustycznych opartych o fortepian i kwartet smyczkowy. W 2007 roku wydała swoją debiutancką płytę pt. „Storm”. Laureatka Paszportu Polityki 2011 w kategorii muzyka popularna. Wg jury „udowodniła, że karierę w muzyce pop można robić samodzielnie i na własnych zasadach” i została uhonorowana „za w pełni autorskie i nowoczesne podejście do tworzenia muzyki”.

Skład zespołu: Julia Marcell - śpiew, intr. klawiszowe Mandy Ping-Pong – wiola, śpiew, Thomsen, Slowey Merkel – bas, Jakob Kiersch / Christian Vinne / Thomas Fietz / Sebastian Schmidt – instr. perkusyjne.

*Bilety: 25 zł*

**PIĄTEK 14.12 / EPILOG**  
**GODZ. 18.00 BWA**

**Gdy człowiek śpi,  
budzą się Galifony -  
spektakl Teatru Aprapla**

### Wstęp wolny

Organizatorzy Festwiału ArtFest:  
**Biuro Wystaw Artystycznych – Galeria Miejska w Tarnowie** | Instytucja Kultury Miasta Tarnowa.

**Centrum Sztuki Mościce** | Instytucja Kultury Województwa Małopolskiego.

**Tarnowskie Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych.**

Bilety do nabycia w BWA Galerii Miejskiej (Dworzec PKP, Pl. Dworcowy 4, I piętro, pon.-pt. 8.00-16.00, tel. 146888820, biuro@gm.tarnow.pl) i Centrum Sztuki Mościce (ul. Traugutta 1, pon.-pt. 8.00-20.00, sob.-niedz. 13.00-20.00, tel. 146334604).

# KABARETOWA NOC LISTOPADOWA

TARNÓW 2012  
CENTRUM SZTUKI MOŚCICE



**11.11.2012**

KABARET  
MORALNEGO NIEPOKOJU  
ANI MRU MRU  
ARTUR ANDRUS  
GRUPA MOCARTA  
JURKI  
SMILE  
AFFABRE  
ARKADIUSZ JANICZEK



ORGANIZATORAMI IMPREZY SĄ:  
MRZĄD MIASTA TARNOWA  
ORAZ IMPRESARIAT ZRÓB KABARET

ZróbKabaret   
IMPRESARIAT

[biletyinakabarety.pl](http://biletyinakabarety.pl)